

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng
Người nhập khẩu (Importer): Công ty TNHH Mercedes-Benz Việt Nam
Địa chỉ (Address): 693 Quang Trung, P.8 - Q. Gò Vấp, TP. HCM
Loại phương tiện (Vehicle's type): Ô tô sát xi có buồng lái
Nhãn hiệu (Trade mark): FUSO Mã kiểu loại (Model code): FIV1PKX2L
Tên thương mại (Commercial name): FI
Số khung (Chassis N^o): MEC0574PCHP999999 Số động cơ (Engine N^o): 400922D0008888
Nước sản xuất (Production country): INDIA Năm sản xuất (Production year): 2017
Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): 101387918551 / 04/05/2017
Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Date/Inspection site): 12/06/2017 / Thành phố Hồ Chí Minh
Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): 002264/17OT-040/001
Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): 002264/17OT

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass): 3860 kg
Khối lượng hàng chuyên chở theo TK/cho phép TGGT (Designed/Authorized cargo mass): kg
Khối lượng toàn bộ theo TK/cho phép TGGT (Designed/Authorized gross mass): 11990/ kg
Số người cho phép chở, kể cả người lái: 03(03 người) người
(Passenger capacity including driver)
Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H): 8475 x 2210 x 2480 mm
Công thức bánh xe (Drive configuration): 4 x 2
Khoảng cách trục (Wheel space): 4800 mm
Vết bánh xe trước (Front track): 1790 Vết bánh xe sau (Rear track): 1695 mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): 4D37 125, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp

Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel Thể tích làm việc (Displacement): 3907 cm³
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/rpm): 125/2500 kW/rpm

Lốp xe (Tyres): - Trục 1 (Axle 1st): 02 Lốp; 8.25 R20 - Trục 2 (Axle 2nd): 04 Lốp; 8.25 R20

Trang thiết bị chuyên dùng (Special purpose equipment):

Xe cơ giới đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 31/2011/TT-BGTVT ngày 15 tháng 4 năm 2011 và Thông tư số 55/2014/TT-BGTVT ngày 20/10/2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 31/2011/TT-BGTVT to be issued on April 15th, 2011 and Circular N^o 55/2014/TT-BGTVT to be issued on October 20th, 2014 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 15 tháng 06 năm 2017

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Người ký: Cục Đăng
Kiểm Việt Nam
Email: vr@vr.org.vn
Cơ quan: Bộ Giao
thông Vận tải
T h ờ i g i a n :
16/06/2017 07:59:41



Đào Xuân Hải

Người ký: Đào Xuân
Hải
Email: haidx@vr.org.vn
Cơ quan: Cục Đăng
kiểm Việt Nam, Bộ
Giao thông Vận tải
Thời gian: 16/06/2017
07:47:49